

Bruxelles, 1. travnja 2022.
(OR. fr)

7684/22

FIN 369
INST 101
PE-L 15

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od:	Odbor za proračun
Za:	Odbor stalnih predstavnika / Vijeće
Br. dok. Kom.:	7515/22
Predmet:	Prijenos odobrenih sredstava br. DEC 08/2022 u okviru dijela III. – Komisija – općeg proračuna za 2022.

1. Komisija je 23. ožujka 2022. Vijeću podnijela prijedlog za prijenos odobrenih sredstava br. DEC 08/2022, u skladu s člankom 31. stavkom 1. Financijske uredbe¹.

Svrha je tog prijedloga iz članka 06 04 01 (*Instrument Europske unije za oporavak (EURI) – periodične isplate kupona i isplata po dospelju*) prenijeti iznos od 70 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza i 50 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za plaćanje u članak 06 05 01 (*Mehanizam Unije za civilnu zaštitu*), a iznos od 20 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za plaćanje u članak 06 07 01 (*Hitna potpora unutar Unije*), kako je navedeno u dokumentu 7515/22.

¹ Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredaba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 (SL L 193, 30.7.2018., str. 1.).

2. Cilj je tog prijenosa nastaviti financirati operacije pomoći povezane s krizom u Ukrajini u narednim mjesecima.

S obzirom na hitne okolnosti primjenjuje se rok od tri tjedna za odobrenje, u skladu s člankom 31. stavkom 4. Financijske uredbe.

3. Odbor za proračun razmotrio je taj prijedlog za prijenos na sastanku održanom 31. ožujka 2022. U tom kontekstu Odbor je podsjetio da se mora poštovati Jednostrana izjava Komisije o proračunskoj razboritosti u pogledu kamatne linije EURI-ja¹, iznesena u okviru usvajanja proračuna za 2022.
4. Nakon tog razmatranja Odbor za proračun kvalificiranom većinom glasova odlučio je predložiti Odboru stalnih predstavnika da Vijeću preporuči da odobri:
 - prijedlog za prijenos odobrenih sredstava, kako je naveden u dokumentu 7515/22 i
 - nacrt pisma iz PRILOGA ovoj napomeni.

¹ Dok. 13911/21.

NACRT PISMA

Od : predsjednik Vijeća
Za : predsjednica Europskog parlamenta
Kopija: predsjednica Komisije

Poštovana predsjednice,

u skladu s člankom 31. stavkom 6. Financijske uredbe od 18. srpnja 2018.¹ obavješćujem Vas da je Vijeće odobrilo prijenos odobrenih sredstava br. DEC 08/2022 u okviru dijela III. – Komisija – općeg proračuna za 2022.

(pozdrav na kraju pisma)

¹ Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredaba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 (SL L 193, 30.7.2018., str. 1.).